

ENDLAGENVERSTELLUNG

MOTOR links/ BEHANG hinten
und MOTOR rechts / BEHANG vorne

VERLUST DES GARANTIEANSPRUCHES

Die Projektionswand ist werkseitig auf das bestellte Bildmaß eingestellt und die Einstellschrauben plombiert.

Eine Veränderung der unteren oder oberen Endposition ist daher nicht nötig.

WICHTIG: Schäden die durch das Verstellen der Endpunkte verursacht werden, sind von der Garantie ausgenommen.

Hinweis: Sollte dennoch eine Verstellung der Endlagen aus anwendungstechnischen Gründen nötig sein, so darf dies nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

Nehmen Sie die Verstellung in kleinen Schritten (1/4 Umdrehung) vor und überprüfen Sie das Resultat durch vollständiges Ein- und Ausfahren der Projektionswand.

Verstellung des unteren Endpunktes (MAX):

Entfernen Sie die runde Abdeckkappe an der Unterseite der Bildwand. (siehe Abb. MAX)

Um den **Endpunkt MAX nach oben** zu verschieben muß die **Verstellschraube** geringfügig nach **rechts** (im Uhrzeigersinn) gedreht werden. (siehe Abb. MAX)

Um den **Endpunkt MAX nach unten** zu verschieben muß die **Verstellschraube** geringfügig nach **links** (gegen den Uhrzeigersinn) gedreht werden. (siehe Abb. MAX)

Achtung:

Die STOP-Markierung darf nicht überfahren werden !

Verstellung des oberen Endpunktes (MIN):

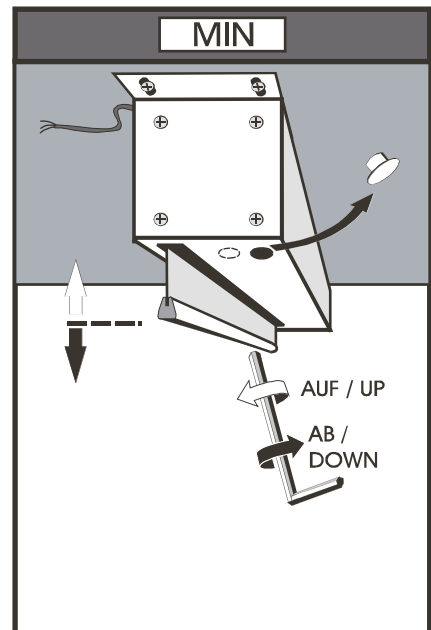
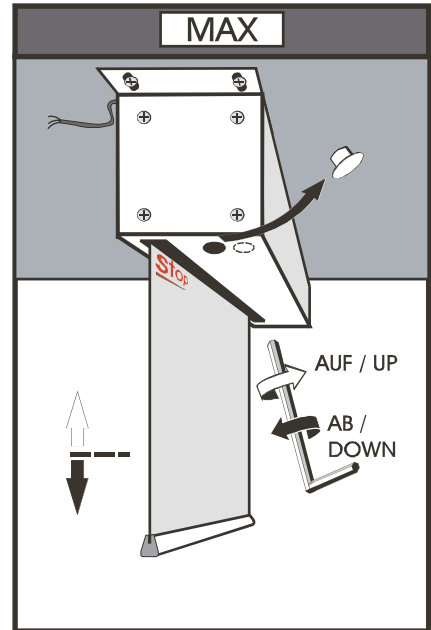
Entfernen Sie die runde Abdeckkappe an der Unterseite der Bildwand. (siehe Abb. MIN)

Um den **Endpunkt MIN nach unten** zu verschieben muß die **Verstellschraube** geringfügig nach **rechts** (im Uhrzeigersinn) gedreht werden. (siehe Abb. MIN)

Um den **Endpunkt MIN nach oben** zu verschieben muß die **Verstellschraube** geringfügig nach **links** (gegen den Uhrzeigersinn) gedreht werden. (siehe Abb. MIN)

Achtung:

Die Unterleiste des Behanges darf nicht in die Öffnung des Gehäuses gezogen werden !



STOP POSITION ADJUSTMENT

MOTOR left / FABRIC back
and MOTOR right / FABRIC in front

LOSS of WARRANTY

The projection screen is properly adjusted at factory and the adjusting screws are sealed.

Changing of the minimum or maximum final position is not necessary.

Important: Any damage caused by the adjustment of final positions is not covered by warranty.

Note: Should it be necessary to adjust the final positions by applicational reasons, only skilled personnel is allowed to do so.

Do the adjustment in small steps (one-quarter turn) and check the result by unwind and rewind the fabric completely.

Adjustment of the final position MAX:

Remove the plastic cap on the bottom side of the projection screen. (see sketch MAX)

To set the **final position MAX higher**, turn the **adjusting screw** slightly to the **right** (clockwise). (see sketch MAX)

To set the **final position MAX lower**, turn the **adjusting screw** slightly to the **left** (anti-clockwise).

CAUTION: Do not allow the screen to go beyond the STOP-limit

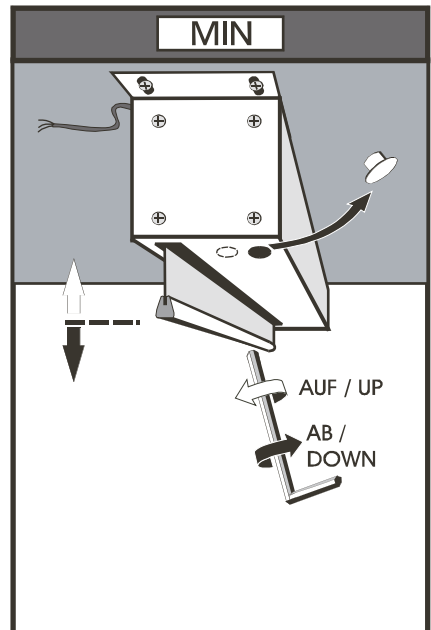
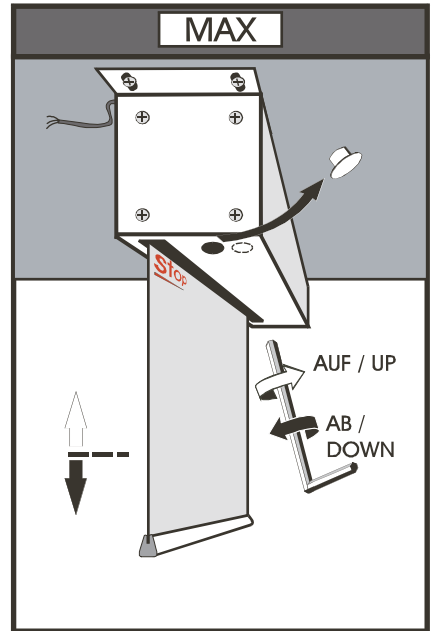
Adjustment of the final position MIN:

Remove the plastic cap on the bottom side of the projection screen. (see sketch MIN)

To set the **final position MIN lower**, turn the **adjusting screw** slightly to the **right** (clockwise). (see sketch MIN)

To set the **final position MIN higher**, turn the **adjusting screw** slightly to the **left** (anticlockwise).

CAUTION: Do not allow the batten to be pulled into the screen casing !



ENDLAGENVERSTELLUNG

MOTOR links/ BEHANG vorne
und MOTOR rechts / BEHANG hinten

VERLUST DES GARANTIEANSPRUCHES

Die Projektionswand ist werkseitig auf das bestellte Bildmaß eingestellt und die Einstellschrauben plombiert.

Eine Veränderung der unteren oder oberen Endposition ist daher nicht nötig.

WICHTIG: Schäden die durch das Verstellen der Endpunkte verursacht werden, sind von der Garantie ausgenommen.

Hinweis: Sollte dennoch eine Verstellung der Endlagen aus anwendungstechnischen Gründen nötig sein, so darf dies nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

Nehmen Sie die Verstellung in kleinen Schritten (1/4 Umdrehung) vor und überprüfen Sie das Resultat durch vollständiges Ein- und Ausfahren der Projektionswand.

Verstellung des unteren Endpunktes (MAX):

Entfernen Sie die runde Abdeckkappe an der Unterseite der Bildwand. (siehe Abb. MAX)

Um den **Endpunkt MAX nach oben** zu verschieben muß die **Verstellungsschraube** geringfügig nach **rechts** (im Uhrzeigersinn) gedreht werden. (siehe Abb. MAX)

Um den **unteren Endpunkt nach unten** zu verschieben muß die **Verstellungsschraube** geringfügig nach **links** (gegen den Uhrzeigersinn) gedreht werden. (siehe Abb. MAX)

Achtung:

Die STOP-Markierung darf nicht überfahren werden !

Verstellung des oberen Endpunktes (MIN):

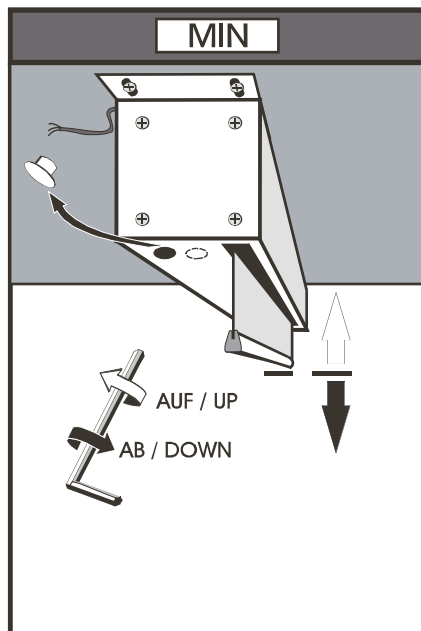
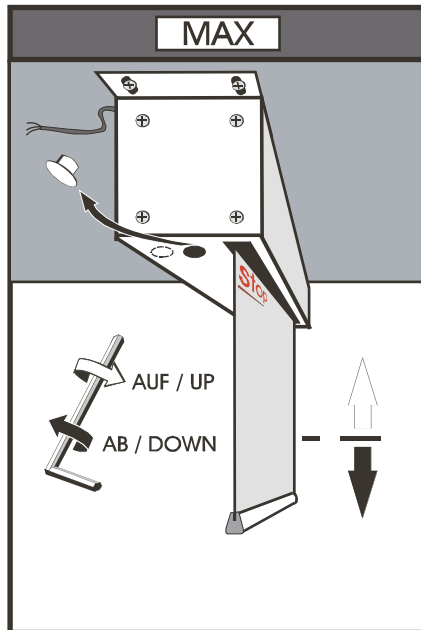
Entfernen Sie die runde Abdeckkappe an der Unterseite der Bildwand. (siehe Abb. MIN)

Um den **Endpunkt MIN nach unten** zu verschieben muß die **Verstellungsschraube** geringfügig nach **rechts** (im Uhrzeigersinn) gedreht werden. (siehe Abb. MIN)

Um den **Endpunkt MIN nach oben** zu verschieben muß die **Verstellungsschraube** geringfügig nach **links** (gegen den Uhrzeigersinn) gedreht werden. (siehe Abb. MIN)

Achtung:

Die Unterleiste des Behanges darf nicht in die Öffnung des Gehäuses gezogen werden !



STOP POSITION ADJUSTMENT

MOTOR left / FABRIC in front
and MOTOR right / FABRIC back

LOSS of WARRANTY

The projection screen is properly adjusted at factory and the adjusting screws are sealed.

Changing of the minimum or maximum final position is not necessary.

Important: Any damage caused by the adjustment of final positions is not covered by warranty.

Note: Should it be necessary to adjust the final positions by applicational reasons, only skilled personnel is allowed to do so.

Do the adjustment in small steps (one-quarter turn) and check the result by unwind and rewind the fabric completely.

Adjustment of the final position MAX:

Remove the plastic cap on the bottom side of the projection screen. (see sketch MAX)

To set the **final position MAX higher**, turn the **adjusting screw slightly to the right** (clockwise). (see sketch MAX)

To set the **final position MAX lower**, turn the **adjusting screw slightly to the left** (anti-clockwise).

CAUTION:

Do not allow the screen to go beyond the STOP-limit !

Adjustment of the final position MIN:

Remove the plastic cap on the bottom side of the projection screen. (see sketch MIN)

To set the **final position MIN lower**, turn the **adjusting screw slightly to the right** (clockwise). (see sketch MIN)

To set the **final position MIN higher**, turn the **adjusting screw slightly to the left** (anticlockwise).

CAUTION: Do not allow the batten to be pulled into the screen casing !

